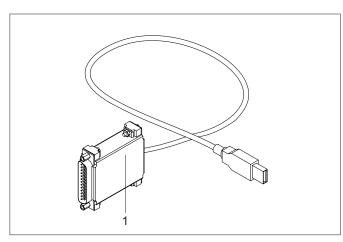
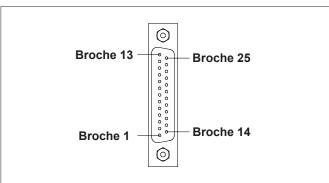
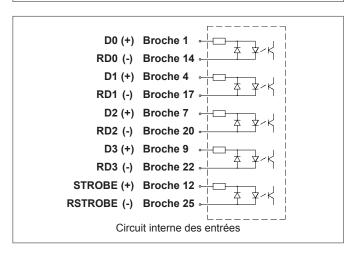
Guide d'utilisation

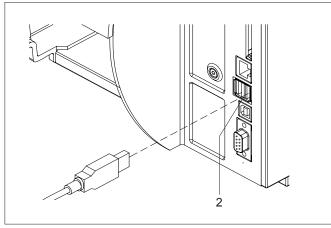
Labelbox ESC - I/O box (Réf. article 5948200)

Édition: 11/2013 · Réf. article: 9009501









La box a deux fonctions distinctes suivant le câblage du connecteur 25 broches :

Broche 11 - broche 13 Contact **ouvert**: **Labelbox ESC**Broche 11 - Broche 13 Contact **fermé**: **I/O box**

Labelbox ESC

Fonction

La Labelbox ESC permet, à travers un automatisme, d'envoyer jusqu'à sept commandes directes ou de sélectionner neuf étiquettes différentes sauvegardées au format JScript sur un support mémoire dans l'imprimante et ensuite de les imprimer.

Configuration requise

Imprimante des séries A+, MACH4, Hermes+, PX ou EOS.



Pour l'utilisation de la Labelbox la version de firmware 3.06 (pour EOS 4.05) minimum doit être installée sur votre imprimante!

Brochage du connecteur 25 broches

Broche	Signal	Broche	Retour	Sens Fonction		
1	D0	14	RD0	Entrée	Signal de sélection 2º	
4	D1	17	RD1	Entrée Signal de sélection 21		
7	D2	20	RD2	Entrée	rée Signal de sélection 2 ² rée Signal de sélection 2 ³	
9	D3	22	RD3	Entrée		
12	STROBE	25	RSTROBE	Entrée	Signal de validation	
11	MODE	13	GND	ne pas connecter !!!		

Pour le fonctionnement de la Labelbox ESC, les broches 11 et 13 ne doivent en aucun cas être reliées entre elles ! Chaque signal d'entrée D0-D3, STROBE a un signal de retour séparé. Le signal correspondant est actif lorsqu'une tension de +24V est appliquée entre Dx et RDx (avec le + sur Dx). Le circuit interne des entrées est isolé galvaniquement.

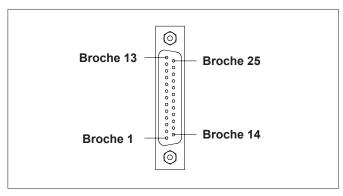
Fonctionnement

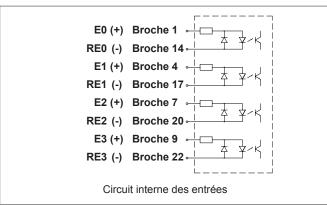
► Enregistrez jusqu'à neuf masques d'étiquettes avec les noms E7.LBL à E15.LBL dans le dossier \LABELS sur un support mémoire.

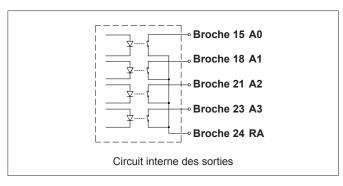
E0.LBL à E6.LBL sont prédéfinies avec les commandes directes suivantes :

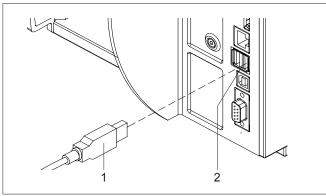
E0	ESC!ESC!	réinitialisation matérielle	
E1	ESCc	suppression de la tâche d'impression	
		en cours	
E2	ESCf	avance étiquette	
E3	ESCt	suppression de toutes les tâches d'impression	
E4	ESCp0	pause inactive	
E5	ESCp1	pause active	
E6	ESC<	recul	

- ▶ Insérez le support mémoire dans l'imprimante.
- ► Connectez la box (1) à un port USB-Maître (2) de l'imprimante.
- ► Reliez le connecteur SUB-D 25 broches de la Box (1) à l'automatisme grâce à un câble adapté.
- ➤ Sélectionnez le masque d'étiquette souhaité Ex sur l'automatisme par l'activation des signaux de sélection, codés en binaire: x = D3*2³ + D2*2² + D1*2¹ + D0*2⁰ Exemple : avec D3 et D1 l'étiquette E10.LBL est sélectionnée.
- ► Confirmez cette sélection sur l'automatisme par l'activation durant au moins 50 ms du signal STROBE.









Allemagne

cab Produkttechnik GmbH & Co KG

Postfach 1904 D-76007 Karlsruhe Wilhelm-Schickard-Str. 14 D-76131 Karlsruhe

Telefon +49 721 6626-0 Telefax +49 721 6626-249

www.cab.de info@cab.de

France

cab technologies s.a.r.l. F-67350 Niedermodern Téléphone +33 388 722 501 www.cab-technologies.fr info@cab-technologies.fr

USA

cab Technology Inc.
Tyngsboro MA, 01879
Phone +1 978 649 0293
www.cab.de/us
info.us@cab.de

Input / Output box

Fonction

Avec l'I/O box il est possible de réaliser des séquences basiques d'automatismes.

La box possède 4 entrées et 4 sorties qui sont lues ou positionnées par programmation ABC grâce au compilateur Basic intégré dans le firmware de l'imprimante.

Dans le programme ABC un bit est affecté à chaque entrée

et à chaque sortie (▷ Manuel de programmation).

La programmation ABC est spécifique à l'application.

La programmation / 120 cot opcon

Configuration requise

Imprimante des séries A+, MACH4, Hermes+, PX ou EOS.



Pour l'utilisation de l'I/O box la version de firmware 3.08 (pour EOS 4.05) minimum doit être installée sur votre imprimante!

Brochage du connecteur 25 broches

Broche	Signal	Broche	Retour	Sens	Fonction
1	E0	14	RE0	Entrée	Bit d'entrée 0
4	E1	17	RE1	Entrée	Bit d'entrée 1
7	E2	20	RE2	Entrée	Bit d'entrée 2
9	E3	22	RE3	Entrée	Bit d'entrée 3
15	A0	24	RA	Sortie	Bit de sortie 0
18	A1			Sortie	Bit de sortie 1
21	A2			Sortie	Bit de sortie 2
23	A3			Sortie	Bit de sortie 3
11	MODE	13 GND Pont nécessai		cessaire	

Pour le fonctionnement de l'I/O box les broches 11 et 13 doivent être reliées entre elles.

Chaque signal d'entrée E0-E3 a son signal de retour séparé. Le bit lu est à 1 s'il y a une tension de +24V entre Ex et REx (avec le + sur Ex).

Les signaux de sortie A0-A3 ont un retour commun RA. L'optocoupleur est passant lorsque le bit est à 1 et bloqué lorsque le bit est 0.

Les circuits internes des entrées et des sorties sont isolés galvaniquement.

Fonctionnement

- ► Connectez la box (1) à un port USB-Maître (2) de l'imprimante.
- ► Reliez le connecteur SUB-D 25 broches de la Box (1) à l'automatisme grâce à un câble adapté.
- ▶ Démarrez une tâche d'impression, qui contient le programme ABC pour piloter l'automatisme.

Afrique du sud

cab Technology (Pty.) Ltd. 2125 Randburg Phone +27 11-886-3580 www.cab.de/za info.za@cab.de

Asie 亚洲

cab Technology Co., Ltd. 希愛比科技股份有限公司 Junghe, Taipei, Taiwan Phone +886 2 8227 3966 www.cab.de/tw info.asia@cab.de

Chine 中国

cab (Shanghai)Trading Co., Ltd. 铠博(上海)貿易有限公司 Phone +86 21 6236-3161 www.cab.de/cn info.cn@cab.de

D'autres adresses de représentations cab sont disponibles sur demande.